

## Członkowie wspierający PTD



ARBORETUM SGGW W ROGOWIE



ARBORETUM WOJSŁAWICE



MARIA BIGOSZYŃSKA-ŁAZUCKA, JAN BIGOSZYŃSKI-ŁAZUCKI,  
DARIUSZ CEGŁOWSKI, KATARZYNA ŁAZUCKA-CEGŁOWSKA  
GOSPODARSTWO SZKÓLKARSKIE ŁAZUCCY, Jasieniec



BRONISŁAW WRONA  
SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW OZDOBNYCH BÓR, Bolesłacie



GOSPODARSTWO SZKÓLKARSKIE CIEPŁUCHA, Konstantynów Łódzki



WIESŁAW DĄBROWSKI  
INSTYTUT DRÓG I LOTNISK, Ożarów Mazowiecki



GOSPODARSTWO SZKÓLKARSKIE JOLANTA I ANDRZEJ DĘBSCY,  
Końskowola

PIOTR GIERMAZIAK, Godurowo



GRĄBCZEWCY®  
SZKÓLKI OD 1936  
MAMY ZIEŁONE POJĘCIE

SZKÓLKI GRĄBCZEWCY, Runów



Nadleśnictwo Gryfino

NADLEŚNICTWO GRYFINO



DUET WITALIS KONOPKA, Emilianów



ANDRZEJ KUJAWA  
SZKÓŁKA BĄBLIN, Bąblin



LUCJAN KUROWSKI I RÓŻA MAJEWSKA



LUCJAN KUROWSKI  
Końskowola



SZCZEPAN MARCZYŃSKI  
CLEMATIS ŹRÓDŁO DOBRYCH PNĄCZY, Pruszków



LESZEK MULARZ  
SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW LESZEK MULARZ, Opole



OGRÓD BOTANICZNY UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO



AGNIESZKA RYZZA-WOŹNIAK  
TAJEMNICZY OGRÓD, Żary



WŁODZIMIERZ SZALAŃSKI  
LABORATORIUM GRZYBÓW MYKORYZOWYCH MYKOFLOR,  
Rudy k. Końskowoli



SZKÓŁKA SZMIT, Pęchcin



JOANNA WIDAJ  
SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW OZDOBNYCH ACROCONA, Józefosław



AGRO BIO EKSPERT JOLANTA WIĘSYK, Warszawa



STANISŁAW ZYMON  
ZYMON SZKÓŁKA DRZEW OZDOBNYCH, Opatówek

## TREŚĆ – CONTENTS

### ARTYKUŁY

DOVILĖ RYLIENĖ

A brief history of rose cultivation in Lithuania in the 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> centuries  
The legacy of old garden roses and their identification

Krótką historia uprawy róż na Litwie w XVIII i XIX w.  
Spuścizna dawnych róż ogrodowych i ich identyfikacja ..... 9

JAKUB DOLATOWSKI, MARLIS BUCHHOLZ

Szkółki róż Katriela i Arona Eizyków

Katriel and Aron Eizyks' rose nurseries ..... 27

JERZY ZIELIŃSKI, KINGA NOWAK-DYJETA

'Gelsomina' – a new rose cultivar (*Rosa* L., Rosaceae)

'Gelsomina' – nowy kultywar róży (*Rosa* L., Rosaceae) ..... 55

MAJA GRANISZEWSKA

Drzewa i krzewy w zielniku pruskiego lekarza Matthiasa Ernesta Boretiusa (1694–1738)

Trees and shrubs in the herbarium of Matthias Ernest Boretius (1694–1738), a Prussian physician ..... 59

MIECZYŚLAW CZEKALSKI, WŁADYSŁAW DANIELEWICZ, PIOTR KICIŃSKI, TOMASZ ANIŚKO

Magnolia drzewiasta (*Magnolia acuminata* (L.) L.) w Polsce

Cucumber-tree magnolia (*Magnolia acuminata* (L.) L.) in Poland ..... 85

PIOTR DASZKIEWICZ, TOMASZ SAMOJLIK

Pierwotny, dziewiczy, naturalny – określenia lasu we francuskiej dyskusji przełomu XVIII i XIX wieku i obecnie

Primeval, virgin and natural – forest type description terms used in the French discussion  
at the turn of the 18<sup>th</sup> century and nowadays ..... 97

JOANNA DUDEK-KLIMIUK

Ogrody szkolne Warszawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na Żoliborzu

School gardens of the Warsaw Housing Cooperative in the Żoliborz District ..... 103

ELŻBIETA ŻYGAŁA

Odmiany jabłoni w szkółkach drzew owocowych Juliana br. Brunickiego w Podhorcach

The apple tree cultivars in Baron Julian Brunicki's fruit tree nurseries in Podhorce ..... 113

JERZY WOJTATOWICZ, KAROLINA PIETRZYKOWSKA

Drzewa i krzewy jako źródło pożywienia ptaków drozdowatych w Polsce

Trees and shrubs as a source of food for the thrushes in Poland ..... 123

EWA ANTONIEWSKA, JAKUB DOLATOWSKI, JÓZEF HORDOWSKI, DAGMARA LIB,

NARCYZ PIÓRECKI, MARCIN SCELINA, ROBERT ŻURAWEL

Stare derenie jadalne (*Cornus mas* L.) w Łukowem w Bieszczadach

Old Cornelian cherries (*Cornus mas* L.) in Łukowe (Bieszczady Mts.) ..... 135

RAISA AŪČYNNĪKAVA, JAKUB DOLATOWSKI

Rodzinne ogrodnictwo Hedemannów (notatka)

Horticultural farm of the Hedemann family (a note) ..... 141

JAKUB DOLATOWSKI

Lejb Pawe i jego trójjęzyczny słownik nazw roślin

Lejb Pawe and his trilingual dictionary of plant names ..... 145

**OPISANIE**  
**DRZEW I KRZEWOW**  
**LEŚNYCH**  
**KROLESTWA POLSKIEGO**

WYDANE PRZEZ

*Michała Szuberta*

Doktora Filozofii, Profesora Królewsko Warszawskiego Uniwer-  
 sytetu i Szkoły Szczęśliwej Leśnictwa, Dyrektora Ogrodu  
 Botanicznego, Najwyższej Komisji Examinacyjnej, Co-  
 wactwa Królewskiego Warszawskiego Przyjaciół Nauk,  
 Towarzystwa Ogrodowego w Londynie i Komisji Examina-  
 cyjnej Województwa Mazowieckiego Szkoła.



W WARSZAWIE,  
 W DRUKARNI N. GLÜCKSBERGA,  
 KSIĘGARZA I TYPOGRAFA KRÓL: WARSZAW: UNIWERSYTETU.

1827.



Dziedziniec Ogrodu Botanicznego na początku XX w. (fotograf nieznany, archiwum Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Warszawskiego).

The Botanic Garden's courtyard at the beginning of the 20<sup>th</sup> century (Photographer unknown, from the archive of the University of Warsaw Botanic Garden).